



**CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO – SÜDTIROL**

XVII Legislatura
disegno di legge n. 22/XVII

XVII. Gesetzgebungsperiode
Gesetzentwurf Nr. 22/XVII

TITOLO: Assestamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025-2027

TITEL: Nachtragshaushalt der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2025-2027

Emendamento all'articolo 6

All'articolo 6 sono apportate le seguenti modifiche:

- a) nel comma 1 la lettera a) è sostituita dalla seguente:
"a) 2.150.000,00 euro sull'esercizio 2025.";
- b) nel comma 3 l'importo "1.409.000,00" è sostituito dall'importo "2.150.000,00".

Sono conseguentemente modificati le tabelle e gli allegati al presente disegno di legge, nonché la relazione tecnica.

Soppressivo
Modificativo X
Aggiuntivo

RELAZIONE

Al fine di sostenere il potere di acquisto degli stipendi, accogliendo parzialmente quanto chiesto anche dalle Organizzazioni Sindacali, l'emendamento ridefinisce gli stanziamenti di bilancio da destinare al rinnovo dei CCRL del personale regionale per il triennio 2025-2027, consentendo di anticipare all'anno 2025 l'incremento percentuale stabilito dall'IPCA previsionale

Änderungsantrag zum Art. 6

Der Art. 6 wird wie folgt geändert:

- a) im Abs. 1 wird der Buchst. a) durch den nachstehenden Wortlaut ersetzt:
„a) 2.150.000,00 Euro für das Haushaltsjahr 2025.“;
- b) im Abs. 3 wird der Betrag „1.409.000,00“ durch den Betrag „2.150.000,00“ ersetzt.

Dementsprechend werden die diesem Gesetzentwurf beigefügten Tabellen und Anlagen sowie der technische Bericht geändert.

Aufhebung
Abänderung X
Ergänzung

BERICHT

Um die Kaufkraft der Gehälter zu unterstützen, werden durch diesen Änderungsantrag – in teilweiser Annahme auch der Forderungen der Gewerkschaften – die Haushaltsansätze für die Erneuerung des Tarifvertrags der Regionalbediensteten für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 neu bestimmt, indem die für das Jahr 2026 prognostizierte Erhöhung des HVPI (1,9 %)

2026 pari all'1,9%.

In tal modo vengono riconosciuti ai dipendenti già dall'anno 2025 gli incrementi stipendiali di entrambi gli anni 2025 e 2026.

auf das Jahr 2025 vorgezogen wird.

Dadurch werden den Bediensteten bereits im Jahr 2025 die für 2025 und 2026 vorgesehenen Gehaltserhöhungen zuerkannt.

Alla copertura finanziaria dei maggiori oneri, pari ad euro 741.000,00 sull'esercizio 2025, si provvede con compensazione tra i fondi all'interno della Missione 20 "Fondi e accantonamenti" Programma 03 "Altri fondi" Titolo 1 "Spese correnti".

Die Mehrausgaben in Höhe von 741.000,00 Euro für das Haushaltsjahr 2025 werden durch den Ausgleich der Finanzmittel im Rahmen des Aufgabenbereichs 20 „Fonds und Rückstellungen“ Programm 03 „Sonstige Fonds“ Titel 1 „Laufende Ausgaben“ gedeckt.

sottoscrizioni/Unterschriften:

(Z. NOTELLI)